

# MITTEILUNGEN GEMEINDE SAAS-BALEN



Tel. 027 / 957 23 37

Fax 027 / 957 38 12

E-Mail [saas-balen@bluewin.ch](mailto:saas-balen@bluewin.ch)

Öffnungszeiten Gemeindekanzlei: Montag nachmittags 13.30 - 16.00 Uhr,

Mittwoch und Donnerstag morgens 09.00 - 11.30 Uhr

Öffnungszeiten Registerbüro: Donnerstag abends 19.00 - 20.15 Uhr, Tel. 027 / 957 19 64

Saas-Balen, 22.05.2015

Nr. 19

## Bauwesen

Die Pläne für die nachfolgend aufgeführten Baugesuche liegen auf der Gemeindekanzlei zur Einsicht auf:

**Bauherr:** Geschwister Anthamatten / Zurbriggen, des Karl, 3908 Saas-Balen

**Bauvorhaben:** Neubau Einstellgarage, Parz. 1276 u. 1277 im Orte genannt „Z'unnerscht Lee“

**Bauherr:** Zurbriggen Silvio, Bergkrone, 3908 Saas-Balen

**Bauvorhaben:** Abgeänderte Baueingabe zum bewilligten Baugesuch vom 01.05.13, Neubau Garagen, Parz. 1535 im Orte genannt „Bidermatten“

Allfällige Einsprachen sind innert 30 Tagen ab dieser Veröffentlichung schriftlich und im Doppel an die Gemeindeverwaltung zu richten.

## BEKANNTMACHUNG

Die Ur- und Burgerversammlung wird **auf Dienstag, 02. Juni 2015 um 19.30 Uhr** in die Turnhalle von Saas-Balen einberufen.

### Traktanden der Urversammlung

1. Begrüssung
2. Wahl der Stimmenzähler
3. Protokoll der Urversammlung vom 12.12.2014
4. Verwaltungsrechnung 2014
5. Bericht der Revisionsstelle
6. Genehmigung der Verwaltungsrechnung 2014 und Entlastung der Verwaltung
7. Genehmigung Parkplatzreglement
8. Antrag auf Verkauf des Anteils der Munizipalgemeinde am Pfarrhaus
9. Infos über laufende Projekte seitens Staat und Gemeinde
10. Info Tourismus, eGK
11. Anträge, Verschiedenes

Die Gemeindeverwaltung

### Traktanden der Burgerversammlung

1. Protokoll der ordentlichen Burgerversammlung vom 12.12.2014
2. Verwaltungsrechnung 2014
3. Bericht der Revisionsstelle
4. Genehmigung der Verwaltungsrechnung 2014 und Entlastung der Verwaltung
5. Anträge, Verschiedenes

Die Burgerverwaltung

### Auflage der Rechnung:

Gemäss Artikel 15 des Gemeindegesetzes vom 05.02.2004 ist die Rechnung vor der Urversammlung öffentlich aufzulegen. Die Auflagefrist beginnt 20 Tage vor der Urversammlung und sie endet mit dem Tag deren Durchführung. Während der Auflagedauer der Rechnung hat jeder Steuerpflichtige das Recht auf Einsichtnahme in die Belege der Gemeinderechnung, jedoch mit Ausnahme der Steuere dossiers und unter Berücksichtigung der Bestimmungen des Datenschutzgesetzes.

## Help – Samariter für Kinder

Liebe HELPI's

An unserem nächsten HELP-Anlass werden wir mit der Feuerwehr Saas zusammenarbeiten. Bestimmt wird es wieder sehr spannend und interessant. Wir treffen uns am **Freitag den 29. Mai 2015 um 18.15 Uhr** im Triftalpsaal des Mehrzweckgebäudes in Saas-Grund. Eine Teilnahme ist auch an einzelnen Help-Treffen jederzeit möglich und wir freuen uns auf neue Gesichter. Freut euch auf einen interessanten Abend.

Eure HELP-Leiterinnen

## Eidgenössische und kantonale Abstimmungen

Am Wochenende vom **13. / 14. Juni 2015** finden **eidgenössische Volksabstimmungen** statt über:

- den Bundesbeschluss vom 12. Dez 2014 über die Änderung der Verfassungsbestimmung zur Fortpflanzungsmedizin und Gentechnologie im Humanbereich (direkter Gegenentwurf zur Volksinitiative «Ja zur Hausarztmedizin»)
  - die Volksinitiative vom 20. Jan 2012 «Stipendieninitiative»
- die Volksinitiative vom 15. Feb 2013 „Millionen-Erbschaften besteuern für unsere AHV (Erbrechtssteuerreform)“
- die Änderung vom 26. Sept 2014 des Bundesgesetzes über Radio und Fernsehen (RTVG)

Am Wochenende vom **13. / 14. Juni 2015** finden ebenfalls **kantonale Volksabstimmungen** statt über:

- die Revision der Kantonsverfassung vom 12. März 2015
  - a) Zusammensetzung und Wahlsystem des Grossen Rates
  - b) Organisation der kantonalen Autoritäten
- das Dekret zur Schaffung eines Finanzierungsfonds für das Projekt der 3. Rhonekorrektur vom 11. Sept 2014

Öffnung Wahllokal: **Samstag, 13. Juni 2015 18.00 – 19.00 Uhr Handarbeitszimmer**  
**Sonntag, 14. Juni 2015 11.00 – 12.00 Uhr Handarbeitszimmer**

**WICHTIG:** Bei jedem Urnengang muss die Stimmkarte am Eingang abgegeben werden. Ohne Stimmkarte ist die Teilnahme an Abstimmungen und Wahlen beim persönlichen Urnengang nicht möglich.

### Briefliche Stimmabgabe

Wer brieflich abstimmen möchte, dem stehen zwei Möglichkeiten zur Auswahl:

- Der frankierte Übermittlungsumschlag wird rechtzeitig der Post übergeben
- Der Übermittlungsumschlag kann persönlich und unfrankiert auf der Gemeindeganzlei während den üblichen Öffnungszeiten in die Urne geworfen werden.

## FC Saas-Balen – Heimspiel gegen FC Gspon

Nach dem 2:2 Unentschieden am letzten Sonntag gegen Saas-Grund steht nun das nächste Spiel zu Hause gegen den FC Gspon an. Anpfiff ist am **Samstag, 23. Mai 2015 um 19:00 Uhr**. Der FC Saas-Balen hofft wiederum auf eure Unterstützung, um weitere Punkte einfahren zu können. Schon jetzt ein grosses Dankeschön!

FC Saas-Balen

## Seniorenwandergruppe Saastal

Die angesagte Wanderung vom 20. Mai 2015 wurde verschoben, das Programm bleibt gleich:

Datum: **Mittwoch, 27. Mai 2015**  
Tour: Wanderung rund um das Heidadorf Visperterminen  
Zeit: Abfahrt: 08.00 Uhr Dauer ca. 3 – 3.5 Std  
Anmeldung: bis Montag abends, 25. Mai bei Oswald Zurbriggen: Tel. 027 957 15 46 oder 079 562 19 59

Die Wanderleitung empfiehlt gutes Schuhwerk, Regenschutz, Picknick und Wanderstöcke. Besammlung ist jeweils 15 Min. vor der Abfahrt an jeder Posthaltestelle. Bei schlechtem Wetter oder bei einer Beerdigung wird die Wanderung auf den folgenden Mittwoch verschoben. Die Wanderleiter freuen sich auf deine Anmeldung.

## Nächste Daten aus dem Jahresprogramm 2015

Freitag,	22. Mai 2015	17.00 – 19.30 Uhr	Training Pfynschüssen zum Tann
Samstag,	23. Mai 2015	09.00 – 12.00 Uhr	Training Pfynschüssen zum Tann
Sonntag	24. Mai 2015	spez. Programm	Pfynschüssen
Freitag,	29. Mai 2015	16.00 – 19.30 Uhr	Training oder Feldschüssen in Saas-Balen
Samstag,	30. Mai 2015	07.00 – 12.00 Uhr / 14. – 19.30 Uhr	Feldschüssen in Saas-Balen
Sonntag,	31. Mai 2015	08.00 – 11.00 Uhr	Feldschüssen in Saas-Balen



## Mitteilung Gemeinde Eisten

Samstag, 23.05.2015 keine Messe

Sonntag, 24.05.2015 Messe um 09.15 Uhr

# „Gmeiwärch“ 2015

Nicht vergessen! Diesen Samstag treffen wir uns zum Putztag!!

Datum: **Samstag, 23. Mai 2015, 08.00 Uhr – 16.30 Uhr**

Treffpunkt: in den einzelnen Maiensässen gemäss Anweisung der einzelnen Gruppenchefs

Nachfolgend noch die Auflistung der Gruppenverantwortlichen von den einzelnen Arbeitsplätzen:

Äusserer Wald:	Burgener Stani	079 787 61 67	Oberes Bider:	Bleiker Walter	079 250 67 11
Sengg:	Bodenmann Hans	027 923 83 15	Innerer Wald:	Venetz Bruno	027 952 13 15
Fluh:	Burgener Georg	027 957 12 50	Siwinen:	Venetz Beat	027 957 15 45
Thewaldji:	Burgener Konrad	078 707 51 55	Grundbielen:	Zurbriggen Herbert	027 957 25 42
Matt:	Kalbermatten Freddy	027 957 29 82	Ze Gartu:	Zurbriggen Louis	079 468 65 77
Oberi Brend:	Fux Gilbert	027 957 35 58	Fluh:	Zurbriggen Lothar	027 957 40 68
Rittmal:	Kalbermatten René	027 957 33 62	Im Brand:	Kalbermatten Martin	078 755 82 15
Unneri Brend:	Kalbermatten Hubert	079 226 75 91	Stafelti:	Kalbermatten Yvonne	027 957 24 28
Heimischgarten:	Noti Hans	079 220 28 66			

Als Dank und Anerkennung für die geleisteten Arbeiten offeriert die Gemeinde ab 16.30 Uhr in der Turnhalle ein Apéro für alle Teilnehmer/innen. Unter dem Motto „ja da machi mit, das isch e super Idee“ dankt euch die Gemeindeverwaltung im Voraus für euren Einsatz im Dienste der Öffentlichkeit.

## Altkleidersammlung

Am **Samstag, 30.05.2015** führt der Samariterverein die Altkleidersammlung durch. Gesammelt werden saubere Kleider und noch tragbare Schuhe. Die Säcke hierfür können im Vis-à-vis abgeholt werden. Es können auch andere Säcke verwendet werden, aber nicht grösser als 60 Liter! Damit wir möglichst verkehrssicher und rasch die Säcke einsammeln können, bitten wir Sie, die Säcke vor 08.00 Uhr auf dem Postplatz (im Posthäuschen) oder auf dem Wendeplatz im Niedergut an dem gekennzeichneten Platz zu deponieren. Bei Fragen oder Unklarheiten geben wir gerne Auskunft unter der Nummer 027/ 957 31 70. Wir danken Ihnen bestens für Ihr Mitmachen.

## Einladung Stifter- und Mitgliederversammlung des Fördervereins „Stiftung Saas ischi Heimat“

Werte Stifter und Mitstifter, liebe Mitglieder des Fördervereins

Sie werden hiermit zu den erwähnten Versammlungen wie folgt eingeladen:

Datum/Zeit: **Freitag, 22. Mai 2015, 20.00 Uhr**

Ort: Hotel Kristall Saas-Almagell



### Traktanden

#### 14. Stifterversammlung

1. Begrüssung
2. Protokoll der 13. Stifterversammlung vom 06.06.2014
3. Bericht des Stiftungsrates
4. Jahresrechnung 2014
5. Bericht der Revisionsstelle
6. Tätigkeitsprogramm 2015
7. Verschiedenes

#### 12. Generalversammlung des Fördervereins

1. Protokoll der 11. Generalversammlung vom 06.06.2014
2. Bericht des Präsidenten
3. Jahresrechnung 2014 und Budget 2015
4. Bericht der Revisionsstelle
5. Mitgliederbeitrag 2015
6. Verschiedenes

Anschliessend an den geschäftlichen Teil möchten wir Ihnen drei aktuelle Projekte der Stiftung vorstellen:  
Erbe „Gigi“ Hans-Peter Supersaxo  
Sanierung Mühle/Walke in Saas-Grund  
Pilgerweg „Domodossola – Antrona – Saas-Almagell – Saas-Fee“.

Wir würden uns freuen, Sie möglichst zahlreich begrüssen zu dürfen. Im Anschluss offeriert die Stiftung einen kleinen Imbiss.

Der Stiftungsrat